

تحقیق و تصنیف نے صحیفہ شاعری کو منسوخ کر دیا۔ اور علمی و تحقیقی کارناموں کا آب و تاب میں ان کی شاعری ماہر پر کر رہ گئی۔

سید صاحب کے ذہن کمال کی اس حیثیت کی جانب ابھی تک کسی نے خاطر خواہ اعتنا نہیں کیا ہے۔ غالباً سب سے پہلے ان کے خویش سید حسین نے معارف کے سلیبان نمبر میں "حضرت قبلہ کا ہار ناز کلام" کے عنوان سے یہ مضمون لکھا تھا جس میں سید صاحب کے صرف اس عہد کے کلام کا جلوہ دکھایا گیا ہے جب انہوں نے اپنی جبینِ نیاز آستانہ اشرفی پر مجھ کا دی تھی۔ اور ان کے جنابت و وارداتِ قلبی شعر کے قالب میں ڈھل رہے تھے۔ اس کے بعد غلام محمد نے اپنے مرتبہ "ارمغانِ سلیمان" کے مقدمہ میں سید صاحب کی شاعری پر مختصر مگر جامع تبصرہ کیا ہے۔ تیسرا اور غالباً آخری مضمون شاہ معین الدین احمد ندوی کا ہے جو رسالہ معارف جولائی ۱۹۷۱ء میں شائع ہوا تھا۔ اس میں نسبتاً وضاحت کے ساتھ سید صاحب کے مرتبہ شاعری اور ان کے ذوق شعر و سخن کی تعین و تقسیم کی کوشش کی گئی ہے۔

سید صاحب کے مضمون سستی میں بیت بازی سے بہت دلچسپی
 ۱- بیت بازی سے شغف تھی۔ اور وہ اس میں پیش پیش رہتے تھے۔ شعر و شاعری

سے ان کے ذوق کی بنیاد ابتدائی تعلیم کے زمانے میں اسی بیت بازی سے پڑی۔ بقول مولانا مناظر حسن گیلانی آج سے ساٹھ ستر برس پہلے بہار میں یہ عالم دستور تھا کہ کسی گاؤں میں جب دوسرے گاؤں سے بارات آتی تھی تو طرفین کے بچے عموماً شعر لڑایا کرتے تھے۔ اس علمی معرکہ کا نام اس زمانہ میں بیتنا بحث تھا۔ بارات آنے سے چند ماہ پیشتر کتب خانے کے بچے اس بیتنا بحث کی تیاریوں میں مشغول ہو جاتے۔ کبھی ایک ہی مکتب کے طلبہ دو جماعتوں میں تقسیم ہو کر بیت بازی کرتے اور کبھی دو مکتبوں کا ایک دوسرے سے مقابلہ ہوتا تھا۔ اس زمانے میں کچھ کتابیں بھی اس سلسلہ میں مروج تھیں۔ جن سے اس معرکہ کو سر کرنے میں مدد ملتی تھی۔ ان ہی کتابوں کے اشعار لڑکے زبانی یاد کرتے تھے۔

۲- مناظر حسن گیلانی، سید الملت کی سبھی زندگی مضمون، ماہنامہ ریاضت کراچی، سلیمان نمبر ص ۱۳۳

سید صاحب نے ابتدائی تعلیم اپنے وطن کے جن مکاتب میں حاصل کی ان میں بھی بیت بازی کا اثر از رو تھا، وہ ان میں نہ صرف پوری تیاری اور ذوق و شوق سے شریک ہوتے بلکہ اپنے گروہ کے امام و سرخیل بنائے جاتے تھے۔ سید ابو ظفر ندوی کہتے ہیں۔

”علامہ سید سلیمان ندوی کے مکتب میں بھی دو پارٹیاں تھیں، جہاں تک مجھے یاد ہے، ایک پارٹی کے امیر علامہ موصوف اور ان کے مشیر خاص حکیم نجم الہدیٰ ندوی تھے۔ اور دوسری کے مولوی قاسم۔۔۔ اس کا بڑا قائد یہ ہوا کہ علامہ موصوف کو شاعری سے خاص لگاؤ پیدا ہو گیا۔ اور ہزاروں اشعار ان کو زبان یاد ہو گئے۔“

بیت بازی کے سلسلہ میں سید صاحب نے ایک بیاض بھی تیار کی تھی، جس میں مہا مہالغ ہزاروں اشعار درج تھے۔ اس بیاض کے ایک جانب عربی اور دوسری جانب اردو اشعار تھے۔ چونکہ بیت بازی میں حریف خود ساختہ اشعار بھی پیش کرتے تھے اس لئے سید صاحب کو قلعہ کی طرف بھی خاص توجہ کرنا پڑی۔ اور اس کے باعث ان کو فن عروض پر اس قدر عبور حاصل ہو گیا تھا کہ طبع و علماء میں اس کی مثالیں کم ہی ملیں گی۔

۲۔ خانقاہ پھولواری شریف کی محافلِ قوالی گاؤں کی سنتی زندگی سے نکل کر وہ ۱۸۹۶ء میں مزید تحصیل علم کے لئے پھولواری شریف (بٹنہ) آئے، یہاں خانقاہ مجیبی میں قوالی کی محفلیں برابر ہوتی رہتی تھیں جس کے اثر سے پورے شعبہ میں شعردہن کا ذوق عام تھا۔ مزید برآں پھولواری میں سید صاحب کا قیام جس کمرے میں تھا، اس کے پاس ہی ایک بزرگ مولوی عبداللہ رہتے تھے۔ ان کے چھوٹے بھائی مولوی معشوق ایک پُر گو شاعر تھے۔ ان کے کمرے میں ہر وقت شعردہن شاعری کا چرچا رہتا تھا۔ سید صاحب بھی بہت دلچسپی اور شوق سے اس مجلس میں شریک ہوتے۔ ان کو بیت بازیوں سے اس کا چسکا تر پہلے ہی چرچا تھا۔ اب یہاں کی قوالی کی محفلوں میں شرکت اور اس ماحول نے ان کے شعردہن کو اور

شاہ ابو ظفر ندوی: پچیس اور طالب علمی کے کچھ واقعات (مضمون) صحافت سلیمان نیر

شاہ عبداللہ ندوی: حیات سلیمان

جلا عطاک۔ وہ خود اپنے ایک ریڈیائی مضمون میں رقمطراز ہیں:-

”یہاں (پھلواری شریف) خانقاہ میں ہر ہفتہ تواری ہوتی تھی۔ اس کے اثر سے اس قصبہ میں شعر و شاعری کا چرچا تھا اور ہے۔ میں نے بھی اس فضا میں سانس لی۔ اسی میں نے مولوی عبدالعلیم شکر کانا دل ”منصور موہتا“ دیکھا۔ اس کا یہ اثر ہوا کہ جس وقت کتاب ختم کی خوب پھوٹ پھوٹ کر دیا۔“

۳۔ زندہ کا شعری ماحول | بہار کی مختلف درسگاہوں میں تعلیم کے ابتدائی مراحل طے کرنے کے بعد جب سلاطین میں سید صاحب دارالعلوم ندوۃ العلماء میں داخلہ کے لئے لکھنؤ پہنچے تو گویا شعرو سخن کے اصل گہوارے میں آ گئے۔ خود زندہ میں شعر و شاعری کا بڑا چرچا تھا، طلبہ اکثر مشاعرہ کہتے تھے۔ جس میں رکن الدین دانانجیل حسین شاہ، چچا پنپوری، مصطفیٰ حاکم شیخ آبادی، عبدالغفور شرر، سید عثمان گیلانی، ظہور احمد وحشی اور مولانا عبدالسلام ندوی شمیم (صاحب شعر الہند) خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ سید صاحب بھی ان مشاعروں میں شریک ہوتے اور اپنا طرخی یا غیر طرخی کلام سناتے تھے۔ لکھنؤ کی اس شعر پرور فضا میں ان کی شاعری کا نشہ دو آتشہ ہو گیا اور ان کا ذوق سخنوری نغمہ کر درجہ کمال کو پہنچ گیا۔ شاہ معین الدین احمد ندوی رقمطراز ہیں:-

”جس زمانے میں سید صاحب مزید تعلیم کے لئے دارالعلوم ندوۃ العلماء میں داخل ہوئے۔ لکھنؤ کی پوری فضا پر شاعری چھائی ہوئی تھی۔۔۔ اس فضا نے سید صاحب کی شاعری کا نشہ تیز کر دیا اور وہ خود بھی شعر کہنے لگے۔“ ۳۔ سید ابو ظفر ندوی لکھتے ہیں:

۔۔۔ اس زمانے کے اساتذہ میں داغ، امیر، طلال، ریاض اور مضطر وغیرہ بقید حیات تھے۔ عشرت لکھنؤ کا ناٹا طلبہ میں زیادہ معروف تھا۔ ”پیام یار“ نامی رسالہ طرخی اور غیر طرخی غزلوں کے ساتھ ہر ماہ نکلتا تھا۔ مرتبہ کی مجلسیں اور مشاعرے بجزت ہوتے تھے۔ علامہ موصوف ان میں شرکت کرتے کرتے خود بھی

۳۔ سید سلیمان ندوی ”جن سے میں متاثر ہوا“ (مضمون) رسالہ معارف جولائی ۱۹۵۲ء

۴۔ نجم الہدیٰ: سید صاحب کی یاد میں (مضمون) رسالہ معارف نومبر ۱۹۵۲ء ص ۳۴

۵۔ معین الدین: ارمان سلیمان معارف جولائی ۱۹۵۲ء

شعر کہنے لگے۔ اور بلاخر ایک باکمال شاعر بن گئے۔

اسی زمانے کا واقعہ ہے کہ ایک مرتبہ شام کے وقت سید صاحب کو ایک مشاعرے کی خبر ملی۔ رات کے مشاعرہ تھا۔ غزل کہنے کی کوشش کی اور صرف ایک ہی شعر موزوں کہہ پائے تھے کہ اجاب آگئے اور ان کے ساتھ چل پڑے۔ اس زمانے میں وہ ڈاسن کا جوتا، علی گڑھ ناپا جامہ، کڑیا کف دار قمیص اور ترکہ ٹوپی استعمال کرتے تھے۔ اور ہاتھ میں جپڑی لے کر باہر نکلتے تھے۔ اسی شان سے مشاعرہ میں پہنچ کر وہ بیٹھ گئے۔ ان کی صورت شکل اور لباس دیکھ کر شمع ان کے سامنے بھی آئی۔ پہلے تو بہت پریشان ہوئے۔ لیکن انتقالِ ذہن نے پریشانی دور کر دی۔ اور حاضرین سے معذرت کی کہ مجھے مشاعرہ کی مطلق فرزند تھی۔ اسی اجاب نے اطلاع دی۔ فوراً اٹھا اور چلا آیا۔ البتہ ایک شعر ذہن میں آیا ہے۔ وہ عرض کرتا ہوں

سر سے قدم تک ہے روائے جیا پڑی حاجت ہی کیا ہے آپ کو صاحب نقاب کی

ظاہر ہے شعر لکھنؤ کے رنگ کا تھا، خوب خوب داد ملی۔ مولانا عبدالماجد رقمطراز ہیں:-

”سید صاحب اپنا تخلص رمزی کرتے تھے۔ کبھی قطو اور کبھی رباعی کہتے اور تقریباً ہر بحر سخن

میں شنادری کر لیتے۔ جون ۱۹۱۶ء میں جب پیمبران کا عقد ہوا ہے تو سید صاحب نے ازباہِ محبت دیگالت کی کئی رباعیاں فی البیہ موزوں کر دی تھیں۔ ایک ملاحظہ ہو۔

لایا ہے پیام یہ خوشی کا قاصد نوشاہ بیٹے ہیں آج عبدالماجد

وہ روز سعید بھی خدا لائے جلد بن جائیں گے جب کسی کے والد ماجد

اکبر الہ آبادی نے سید صاحب کے نام اپنے ایک خط میں لکھا تھا۔ ”کبھی کبھی دو چار شعر کہہ لیا کھیجئے۔ آپ کو نظم سخن میں سلیقہ خاص ہے۔“

۱۔ ایزلہ ندوی: ”بچپن اور طالب علمی کے واقعات“ معارف سلیمان نمبر ۵۳۔

۲۔ مصداق - ۳۵ عبدالماجد الہ آبادی: نقوش سلیمانی (مضمون) معارف سلیمان نمبر ۲۳۔

۳۔ محمد رفیع ہمایوں، رقعات اکبر مسکا

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ سید صاحب کا کلام بھنگل، شعریت، شستگی زبان اور فصاحت و بلاغت سے معمور ہے۔ لیکن بایں ہمہ یہی حقیقت ہے کہ وہ فطری شاعر تھے۔ اور نہ ان کو شاعری سے فطرتاً سبب ہو ہی سکتی تھی۔ اس لئے کہ سید صاحب کی جہلت اور مزاج میں جو منانیت و اعتدال، سکون و وقار اور حقیقت پسندی و ولایت تھی۔ وہ لوازم شاعری یعنی تخیل پسندی، مبالغہ آرائی، رنگینی اور معنائی اور جوش و خروش و غیرہ کے یکسر منافی تھی۔ لیکن اس کو کیا کچھ کہ سید صاحب کی نشوونما کا ہمہ ہی شاعر مگر تھا چنانچہ ماحول، تربیت اور شوقی مطالعہ نے مل کر ان کے ذوق سخن کی تعمیر کی۔ اس کو سنوارا اور نکھارا اور اس میں مولانا شبلی کے اتھال پر غم زدہ شاگرد نے جو طویل و لدوز مزہ لکھا، وہ جب ”نوحہ استاد“ کے عنوان سے شائع ہوا تو جہاں ڈاکٹر اقبال، اکبر الہ آبادی، عزیز کھنوی اور حبیب الرحمن خان شیردانی جیسے اہم اہل فن نے زور کر کے سخنوری اور نوحہ سنی کی داد دی، وہیں عماد الملک بلگرامی نے سید صاحب کو لکھا۔ ”معاف کیجئے آپ شاعر نہیں ہیں؛ سید صاحب اپنی وسیع نظرانی سے اس قول کو نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں۔ ”اس کے بعد انھوں نے ایک ایسا نکتہ مجھے بتایا جو میرے دل میں پیوست ہو گیا۔ انھوں نے فرمایا کہ جب تک انسان کسی فن میں کامل نہ ہو جائے اس کو درد مردوں کے سامنے عرض ہر نہیں کرنا چاہئے۔ میں نے اسی دن بساط سخن لپیٹ دی۔ اور شاعری سے توبہ کر لی۔ اس کے بعد اگر کبھی دل کے تقاضے سے مجھ کو ہر کچھ کہا تو اس کو عیب کی طرح چھپایا۔ اور اگر کچھ نہ سکا کچھ گیا تو نام کو رمزد و اختارہ بنا دیا۔“

سید صاحب نے اردو کے علاوہ عربی اور فارسی میں بھی اپنے کمال شاعری کے جوہر دکھائے ہیں۔ چنانچہ مولانا حسین نواب محسن الملک کی ندوہ آمد کے موقع پر انھوں نے ان کی شان میں جو عربی قصیدہ لکھ کر سنایا، اس سے نہ صرف نواب جو صرف بہت مخطوط ہوئے بلکہ مولانا شاہ سلیمان پھلواری نے اس کا ذکر اخبار میں کیا اور لکھا کہ انشا اللہ ہر زمانہ میں ایک سلیمان سرزمین ہند میں علم دین کی خدمت کے لئے موجود رہے گا۔

۱۰۔ سید سلیمان ندوی: میں جن سے متاثر ہوا (مضمون) معارف جولائی ۱۹۵۷ء ص ۱۰

۱۱۔ شاہ حسین الدین ندوی: حیات سلیمان ص ۱۰

امیر مینائی کے رنگ سخن کا تسبیح | سید صاحب کا مہر لکھنؤ میں شعرو سخن کی بہار کا زمانہ تھا۔ پوری
 فضا داغ، امیر اور جمال کے نعروں سے گونج رہی تھی۔ سید صاحب امیر مینائی سے بہت متاثر تھے
 چنانچہ جب ندوہ میں طلبہ مشاعرہ کرتے تو جہاں اس میں بعض لڑکے داغ کی نقل کرتے، سید صاحب
 امیر مینائی کا روپ بھرتے۔ امیر کا دیوان مرآة الغیب برابر ان کے مطالعہ میں رہتا تھا۔ وہ اپنے اشعار میں
 اسی رنگ تغزل کا چہرہ اتارنے کی کوشش کرتے تھے۔ سید صاحب نے امیر مینائی سے اپنے تاثر کے آثار
 کو وضاحت کرتے ہوئے خود لکھا ہے کہ: "میں نے جب آنکھ کھولی تو ملک میں امیر اور داغ کے معرکے تھے میرے
 ایک استاد شمس العلماء مولانا حفیظ اللہ جو جزل عظیم الدین خاں کے زمانے میں رام پور میں رہے تھے
 اور وہاں منشی امیر مینائی کی صحبت برسوں اٹھائی تھی وہ اکثر امیر مرحوم کے تذکرے کیا کرتے تھے اور
 ان کے شعر سناتے تھے۔ ایک اور اتفاق یہ ہے کہ حضرت امیر مینائی کے جلیل القدر شاگرد جلیل مانگپوری
 کے بٹے صاحبزادے مولوی صدیق میر سے ساتھ دارالعلوم ندوہ میں پڑھتے تھے۔ ان کے ذریعہ امیر مرحوم
 کی بہت سی غزلیں میری نظر سے گزریں اور دل میں امیر مینائی کی قدردانی نے گھر کر لیا۔"

سید صاحب کو امیر مینائی کے سیکڑوں منتخب و پسندیدہ اشعار نوک زبان تھے۔ مولانا
 عبدالماجد یابادی امیر کے ماہر فن ہونے اور تحقیق لغت و زبان کے تو معترف تھے، لیکن ان کی غزل گئی
 کے زیادہ قائل نہ تھے۔ مگر سید صاحب کی زبان سے امیر کے منتخب اشعار سن کر ان کو اپنی رائے میں
 تبدیلی کرنی پڑی۔ اس سلسلہ میں انھوں نے اپنے ایک مضمون میں اپنا اور سید صاحب کا ایک دلچسپ
 مکالمہ نقل کیا ہے، اور پھر اس پر حاشیہ آرائی کرتے ہوئے لکھتے ہیں:-

"سید صاحب سے ربط و رسم ایک مدت سے قائم تھا۔ ان کے علم و فضل کا سکہ کئی سال سے دل
 پر بیٹھا ہوا تھا۔ یہ کیا خبر تھی کہ اندوہ کی ڈوبتی ہوں کشتی کو سنبھالنے والا اور الہلال کو وقت کی گھنٹوں
 میں چمکانے والا کام امیر کا کاغذ لکھا۔ مرآة الغیب کا آئینہ دار، منہ خانہ عشق کا پرستار۔ یہ پہلی بار لکھا
 کہ حضرت یاس زہر و تقرنی اردو شعرو سخن کے رسیا ہیں اور اردو غزل و غزل و تشبیب کے متوالے رہے۔"

۱۔ سید سلطان علی: "میں جن سے متاثر ہوا" (مضمون) حصاروف جوائی ۱۹۵۵ء ص ۱۰۰
 ۲۔ عبدالماجد یابادی: "فقوشیں سلیمان" (مضمون) حصاروف سلیمان فبر ۱۹۵۵ء

اسی باعث سید صاحب کے ابتدائی دوسرے کلام پر امیر مینائی کے رنگ سخن کے بہت نمایاں اور گہرے اثرات ملتے ہیں۔ وہی کلام کی ندرت، تازگی اور لطافت اور وہی حسنِ زبان، نزاکت اور پورچ جو امیر کے امتیازی خصائص شعری شمار ہوتے ہیں، سید صاحب کی ابتدائی دور کی غزلوں میں درجہ کمال پر ملتا ہے۔

امیر مینائی کی پڑ گئی اور قادر الکلامی پر تو تمام نقاد متفق ہیں۔ لیکن ان کا رنگ سخن کافی متنازعہ فیہ مسئلہ ہے۔ لیکن میرے نزدیک یہ کہنا زیادتی کی بات ہے کہ ناسخ اور دواں کے رنگ کا بے جا تقلید کے باعث امیر کی اپنی انفرادیت ابھرنے نہ سکی۔ اسی طرح یہ خیال بھی صحیح نہیں ہے کہ امیر کا پہلا دیوان "مرآة الغیب" مخلص ناسخ و امیر کے رنگ میں ہے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ اس میں ہر رنگ کے شعر موجود ہیں۔ بحیثیت مجموعی امیر کی غزل گوئی پر لکھنؤ اسکول کی روایات کا اثر نمایاں ہے۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ جہاں لکھنویت کے دائرہ میں رہ کر انہوں نے اپنے کلام میں ندرت، تازگی اور لطافت پیدا کرنے میں کامیابی حاصل کی، وہاں ان کے فن نے ارتقا کی منزلیں طے کر کے اپنی انفرادیت کا پرچم بھی اُٹھایا ہے۔ ڈاکٹر ابو اللیث مدنی مرآة الغیب کے بارے میں، جس کے رنگ سے سید صاحب متاثر تھے، لکھتے ہیں :-

"مرآة الغیب میں رعایتِ لفظی اور صنعتِ گری کے وہ نمونے موجود نہیں ہیں جو ناسخ اور آتش کے نشاگدوں کے کلام میں پائے جاتے ہیں۔ البتہ بعض اشعار میں خارجی رنگ موجود ہے۔ لیکن بالعموم امیر نے جذبات نگاری کی طرف توجہ دی ہے۔"

۱۹۱۹ء میں جب طاہرہ شبلی نے نئی اردو شاعری کی طرح ڈالی تو سید صاحب نے اس میں بھی

۱۔ احمد لاری حضرت موبانی، حیات و کارنامے ۱۹۴۰ء

۲۔ احسن الشرائع : مکاتیب امیر مینائی (مقدمہ) ص ۲۰

۳۔ ابو محمد سحر مطالعہ امیر

۴۔ ابو سعید مدنی لکھنؤ کا دبستان شاعری ۱۹۱۹ء

استاذ کے اتباع کا حق ادا کیا اور علامہ شبلی کی رحلت کے بعد متعدد نظمیں ہو بہو شبلوی رنگ میں لکھیں اور اہل فن سے استاذ کی ہم نگرگی پر داد پائی۔ چنانچہ ”نور استاذ“ کے بارے میں نواب محمدا الملک نے انھیں لکھا: ”آپ کی نظمیں علامہ شبلی کی یاد تازہ کرتی ہیں۔“
اردمان سلیمان جس طرح سید صاحب کے علمی تحقیقی فضل و کمال کے سامنے ان کی شاعرانہ حیثیت گم ہو کر رہ گئی، اسی طرح ایک عرصہ دراز تک ان کے شعری جواہر پر بڑے ہی پردہ گنہا میں مستور رہے۔ عبدالماجد دریا بادی نے ۱۹۵۵ء میں مجلہ معارف کے سلیمان نمبر میں سید صاحب کی شاعری کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھا تھا:-

”سید صاحب کی شاعری پر تبصرہ کے لئے ایک مستقل مقالہ درکار ہے۔ اور یہ منزل تو پھر بعد کی ہے۔ پہلے کوئی شاگرد ذرا تلاش و تفحص سے کام لے کر ان کا سارا کلام لکھا تو کرے گا۔“

مقام مسرت ہے کہ اس تحریر کے ٹھیک دس سال کے بعد سید صاحب کے ایک مسرت مظاہر نے جولائی ۱۹۶۶ء میں کراچی سے اردمان سلیمان کے نام سے ان کا مجموعہ ”کلام مرتب کر کے بڑے اہتمام سے شائع کیا۔ یہ مجموعہ متوسط اقطیع کے ایک سو بارہ صفحات پر مشتمل ہے۔ شروع میں مرتب کے قلم سے ایک مختصر مگر جامع مقدمہ بھی شامل ہے۔ جس میں سید صاحب کے شاعرانہ مرتبہ کو نمایاں و متعین کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

مرتب کا اعتراف ہے کہ: ”یہ مجموعہ سید صاحب کی مشق سخن کا پورا سرمایہ نہیں بلکہ ان کی قلمی بیاض کی پوری پوری نقل ہے۔ اگر اضافہ ہے تو چند ایک قطعات یا ان نظموں کا جو کہیں اور چھپی ہوئی ہیں۔ اردمان سلیمان میں دو بار آخر (جو روحانی شاعری پر مشتمل ہے) اکمل خزانہ محفوظ ہو گیا ہے۔ لیکن دو مبادلہ کا تقسیم ترین غزل اس مجموعہ میں ۱۹۰۷ء کی ملتی ہے۔ جبکہ گذشتہ صفحات میں ذکر آچکا ہے کہ سید صاحب نے پھلواری شریف کے زمانہ قیام (۱۸۹۹ء) ہی سے طری اور غیر طری مشق سخن شروع

۱۹۰۷ء مظاہر محمد: اردمان سلیمان (مقدمہ) ص ۶

۱۹۰۷ء عبدالماجد دریا بادی: نقوش سلیمانی (مضمون) معارف سلیمان نمبر ص ۲۳۲

۱۹۰۷ء مظاہر محمد: اردمان سلیمان، مقدمہ ص ۱۱

کردی تھی۔ اس زمانے کے کلام کا سراغ نہیں ملتا۔ مولوی غلام محمد نے لکھا ہے :-

”دورِ اول کے ذخیرے کے متعلق یقین نہیں آتا کہ شعر و سخن کی گرم بازاری اور سخنِ سخن

جو ان عمری کا حاصل صرف اتنا ہی ہوگا۔ ممکن ہے خاصا حصہ محفوظ نہ رہ سکا ہو۔ اس گمان

کو تقویت یوں بھی ملتی ہے کہ اس مجموعہ میں ایک غزل بھی ایسی نہیں ملتی جس میں کچھیں تخلص بھی

آیا ہو۔ ایسا قیاس ہوتا ہے کہ جس قلمی بیاض سے یہ مجموعہ مرتب کیا گیا ہے اس کے علاوہ بھی

کوئی اور بیاض سید صاحب کے پاس رہی ہوگی۔ جو مردِ زمانہ سے معدوم ہو گئی۔ یا سید صاحب ہی

نے بعد میں ایسے کلام کو جو خالص لکھنؤی رنگِ غزل کا آئینہ دار تھا، ثقاہت و مسامتت کے منافی خیال کر کے

تلف کر دیا ہو۔ بہر حال سید صاحب کا جتنا کچھ بھی کلامِ ذوقِ مشناسانِ ادب کے سامنے ہے۔ وہ ان کے

ذوقِ شعری اور مرتبہٴ سخنوری کا اندازہ لگانے کے لئے کافی ہے۔

ارمغان کے فاضل مرتب نے اپنے ”حسنِ ذوق“ اور ”پاسِ ادب کے تقاضے“ سے دورِ آخر کے

کلام کو پہلے اور دورِ اول کے کلام کو بعد میں درج کیا ہے۔

سید صاحب کے تخلص کی بحث | سید صاحب کے تخلص کا معاملہ بھی بڑا اہم ہے۔ عبدالماجد وریا بادی نے

”رمزی“ تخلص لکھا ہے۔ موصوف اپنے اس خیال میں بالکل منفرود ہیں۔ غالباً مولوی غلام محمد نے بھی

ان ہی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھا ہے کہ

”علامہ کفر نقاد کا ہنسنا ہے کہ وہ رمزی کے تخلص سے غزلیں کہا کرتے تھے“

راقم سطور کے خیال میں سید سلیمان ندوی کا کوئی تخلص نہیں تھا۔ عبدالماجد صاحب کا ”رمزی“

تخلص قرار دینا غلط فہمی پر مبنی ہے۔ اور اس کی بنیاد یہ ہے کہ سید صاحب اپنا بعض کلام معارف

میں شائع کرتے تو اس کے نیچے واہین میں ”رمزی“ لکھا کرتے تھے۔ مثلاً ”نظم“ ”مستاع حق گوئی کی بلنار

جہاں میں از رانی“ (معارفِ ضروری ص ۱۸۷) اور ”درسی مسادات“ (معارفِ اگست ص ۱۸۷) کے

آخر میں بائیں جانب ’رزی‘ لکھاتا ہے۔ اس طرح اکتوبر سنہ کے معارف میں ’رمزیات‘ کے عنوان سے کچھ اشعار درج ہیں اور اس کے نیچے بھی ’رزی‘ تحریر ہے۔ اس سے یہ قیاس کیا گیا کہ شاید سید صاحب کا تخلص ہی ہے۔ حالانکہ اس لفظ انہوں نے محض ’سخن کا پردہ‘ بنایا ہے جیسا کہ سید صاحب خود ہی لکھتے ہیں:-

’اگر کبھی دل کے تقاضے سے مجبور ہو کر کچھ کہا تو اس کو عیب کی طرح چھپایا۔ اگر چھپ نہ سکا چھپ

گیا تو نام کو مزدا اشارہ بنا دیا۔‘
شاہ معین الدین ندوی رقمطراز ہیں

’وہ ایک عرصہ تک محض لفظن طبع کے طور پر شاعری کرتے تھے اور اس کو انہوں نے کوئی اہمیت نہیں دی۔ اس لئے کوئی تخلص اختیار نہیں کیا۔ اور جو غزلیں و نظمیں شائع کیں۔ وہ ’رزی‘ کے پردے میں ہیں۔‘

یہ کہنا بھی صحیح نہیں ہے کہ نواب عماد الملک کی تنبیہ سے پہلے سید صاحب اپنے اشعار میں تخلص استعمال کرتے تھے اور بعد میں اسے ترک کر دیا۔ اگر ایسا ہوتا تو پھر پیش نظر مجموعہ میں سنہ سے پہلے کی جو تین غزلیں شامل ہیں، اس میں ’رزی‘ تخلص مذکور ہونا چاہیے تھا۔ کیونکہ نواب صاحب موصوف کی تنبیہ ’’نوحہ استاذ‘‘ (سنہ ۱۹۱۵ء) کی اشاعت پر عمل میں آئی۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ ’رزی‘ محض ایک مفروضہ تخلص ہے جس کا حقیقت سے کوئی علائقہ نہ تھا۔ بلکہ واقعہ یہ ہے کہ یہ صرف ایک جملن تھا جس کے پیچھے سید صاحب خود کو چھپانے کی کوشش ضرور کرتے مگر اہل نظر کی نگاہوں سے ستور نہ رہ پاتے تھے۔

سید صاحب کی شاعری کے مختلف ادوار | سید صاحب کے پیش نظر مجموعہ کلام میں قدیم ترین اشعار سنہ ۱۹۰۴ء کے ہیں اور مؤخر ترین اشعار سنہ ۱۹۴۹ء کے۔ اس طرح ان کی شاعری کی مدت تقریباً نصف صدی پر محیط ہے۔ اس طویل عرصہ میں ان کی شاعری کا سونا دوسرے ہم عصر باقاعدہ شعراء مثلاً حسرت موہانی، فانی، اصغر، اور جگر کی طرح بلا انقطاع مدت مسلسل جاری نہیں رہا۔ بلکہ درمیان درمیان میں اس کی

۱۔ سید سلیمان :- میں جن سے متاثر ہوا، (مضمون) معارف جولائی سنہ ۱۹۵۰ء

۲۔ شاہ معین الدین ندوی، درمیان سلیمان (مضمون) معارف جولائی سنہ ۱۹۵۰ء

شک کے وقت بھی آتے رہے۔ یہاں تک کہ ایک زلزلے میں شہر گونئی سے طبیعت بالکل ہت گئی تھی صرف مولانا تھانوی کے حلقہٴ امداد میں داخل ہونے کے بعد سے ان کی رحلت تک کے درمیانی سلسلہ زمانے میں سید صاحب کے جذبات اور وارداتِ قلبی میں جو جوش اور ابال پیدا ہوا۔ اس کے نتیجے میں ایک دواخر سولہ شاعری وجود میں آگیا۔ جو باقی عہد کے ذخیرہٴ سخن پر کمیت اور کیفیت دونوں حیثیت سے فوقیت رکھتا ہے۔ اسی لئے ارفغانِ سلیمان کے مرتب نے سید صاحب کے کلام کو دو ادوار میں تقسیم کیا ہے۔ عہد اول میں ۱۹۳۷ء تک کا کلام شامل ہے۔ اور دواخر کا کلام اپریل ۱۹۴۹ء سے دسمبر ۱۹۵۹ء تک مشتمل ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ سید صاحب کے رنگ سخن اور ذوقِ شعری کے تدریجی ارتقا کو پورے طور پر سمجھنے کے لئے اس کو تین ادوار میں منقسم کرنا چاہیے۔

پہلا دور مشقِ سخن کا زمانہ | پہلا دور زمانہ طالبِ علمی کی مشقِ سخن پر مشتمل ہے۔ اس دور کو ان کا تریقی دور کہا جا سکتا ہے۔ جب سید صاحب لکھنوی رنگِ نغزل کے دلدادہ اور امیر سینائی کے مرآۃ الغیب کے پرستار تھے۔ اسی کی کامیاب نقالی اور اتباع و تقلید میں ساری طباعی حرف کرتے۔ چنانچہ ان کے ابتدائی عہد کا کلام بھی اسی رنگ و آہنگ کا مکمل نمونہ ہے۔ زبان و بیان کی سلاست و صفائی کے ساتھ اشعار میں نزاکت اور لوحِ ملنک ہے۔ علاوہ ازیں لکھنوی دبستانِ سخن کا طفرائے امتیاز یعنی خالصت کا میلان اور رنگینی، شوخی اور رعنائی خیال کی خصوصیات اس پر مستزاد تھیں۔ اس عہد کی نغزلوں کے چند اشعار ملاحظہ فرمائیں :-

دستِ نازک سے اٹھاتے ہیں وہیت میری	بدر مرنے کے ٹھکانے لگی محنت میری۔
چین سے بیٹھنے دیجی نہیں ہم دونوں کو	تجھ کو یہ شوخی تیری، مجھ کو یہ ہوش میری
چاہے تم آج نہ ہو میری دفا کے قائل	پر تمہیں یاد کبھی آئے گی الفت میری

سید صاحب کی بیاض میں بھی صرف دو ادوار میں سارا کلام منقسم ہے۔ ایک پہلے خود ہی اپنے قلم سے "رسمی و نقلی شاعری" اور دوسرے پر "روحانی شاعری" کا عنوان لگا گئے ہیں۔

بجلی کی طرح قبر پہ آئے چیلے گئے اب گنگہ ہمارے دل کو وہ چڑھائے جانتے ہیں
پہلے تو پھیرتے تھے تصور میں بار بار اب کیوں شبِ دہمال وہ ٹھہرائے جانتے ہیں

ادھر گلہاں خفا ہے اور ادھر بیتاب ہے بجلی خفا کا غلط ہے اسے قبل تو ہے اب آئینے کا
اڑا لیتے ہو دل تم عاشقوں کا باتوں باتوں میں نیا انداز یہ سیکھا ہے تم نے دل اڑانے کا

دوسرا دور پختگی کا زمانہ | سید صاحب کی شاعری کا دوسرا دور قیام دارالمصنفین (سکسٹھ) کے بعد سے شروع ہوا اور مولانا اشرف علی تھانوی کی ارادت یعنی ۱۹۴۲ء تک قائم رہا۔ اس دور کے کلام میں نمایاں تبدیلی نظر آتی ہے۔ اب ان کی شاعری محض گل و بلبل اور ہجو ووصال کی داستان نہیں رہ گئی۔ بلکہ ان کے جذبات میں لطافت اور خیالات میں معنویت اور گہرائی پیدا ہو گئی۔

سید صاحب نے ۱۹۱۷ء میں ایک غزل اعظم گڑھ کے کسی مشاعرے کے لئے کہی تھی جس کا

مطلع ہے

عجیب طرح کا ایک بیج گفتگو میں ہے دگر نہ "میں" میں وہی بات ہے جو تو میں ہے
یہ غزل جب ڈاکٹر اقبال کی نظر سے گزری تو انہوں نے سید صاحب کو اس کی داد دیتے ہوئے لکھا: "آپ کی غزل لا جواب ہے۔ بالخصوص یہ شعر مجھے بڑا پسند آیا ہے"

ہزار بار مجھے لگتا ہے مقتل میں وہ ایک قطرہ خون جو رگِ گل میں ہے؟
اس غزل کا درجہ ذیل شعر بیت الغزل کہلانے کا مستحق ہے

دھن میں تینا کے ہے اب بھی تشنگی باقی عجیب لذت پہنماں مرے بہو میں ہے
اسی غزل کے چند اور اشعار ملاحظہ فرمائیں

شیخ عطاء اللہ: اقبال نامہ حصہ اول ص ۷۷

ہے کائنات کا ہر ایک ذرہ گردش میں پتہ بول نہ سکا تیری جستجو میں ہے
خطابِ غیر میں گو لاکھ احترام رہے گردہ لطف کہاں ہے جو لفظ تو میں ہے
گاہ لطف ادھر ہو کہ آچلا ہے کیف بچا نہ رکھ میرے ساتی جو کچھ سب میں ہے
جون خطابت میں مولانا محمد علی جوہر نے ایک غزل عبد الماجد دریابادی کو جیل سے لکھ کر بھیجی تھی جس

کا ایک شعر یہ ہے

ہو جس ن طلب لاکھ مگر کچھ نہیں ملتا ہو صدق طلب پھر اثر آہ رسا دیکھ
اس غزل سے متاثر ہو کر اس کے نتیجے میں مولانا صدیابادی اور سید صاحب دعوف نے بڑی مرصع
غزلیں کہہ ڈالیں۔ سید صاحب کی غزل کے چند اشعار ملاحظہ ہوں

تشنہیر کا باعث نہ ہو دامنِ قبا دیکھ لائے نہ کہیں رنگ یہ خونِ شہد او دیکھ
یہ عالم امکان ہے تمناں اگر قدرت جو کچھ یہاں دکھلائے تجھ دستِ قضا دیکھ
تاثیر و فاعلِ باطل ہے سراسر اب شوخِ ستمگار بچکے کر کے جف دیکھ
بیکاس ہے شواریِ منزل کی شکایت بے راہ رویِ خضر راہ نما دیکھ
انکار تھا تجھ کو مری تاثیر دعا سے اب میری طرف دیکھ تو تاثیر دعا دیکھ
نیلے گادہِ خورشیدِ جمالِ آج ادھر سے اڑ جائیں بری خاک کے ذرے نہ صبا دیکھ
مقبول ہواے یوسفِ زنداںِ ماتحفہ لایا ہے جو بیغا سب شہرِ صبا دیکھ

اگست ۱۹۳۷ء میں سید صاحب نے ایک نظم نا غزل "راز دروں پر وہ" کے عنوان سے کہا ہے
جو خیالات کی رفعت اور پاکیزگی سے بھری ہوئی ہے۔ اس زمانے میں جب وہ کہیں سفر پر جاتے
اور ٹرین پر سوار ہوتے تو ان کے ذوقِ شعری کے دلپے ہوئے جذبات اُبھرتے اور وہ اپنی بیاض
نکال کر اس میں اشعارِ طلبند کرتے جاتے۔ ان کے کلام کا بیشتر حصہ اسی طرح دورانِ سفر میں
وجود میں آیا ہے۔ چنانچہ "راز دروں پر وہ" منظرِ پور کے سفر کے دوران کہی گئی۔ اس کے کچھ اشعار

یہ ہیں
یکسی یکسی ضبطِ محبت کی الہی ہے کہ اس کا نامی میری زبان لگا نہیں سکتا

تیس کو کس طرح میری محبت کا یقین آئے
 نہ ہندم کوئی مہوت کتا نہ مونس کوئی ممکن ہے
 قسم تک تو تنہا رہے ناکی میں کھا نہیں سکتا
 کہ لب تک ایک حرف اسن استا کا آہنیں سکتا
 کوئی حرف اسن تمنا کا لبوں تک آہنیں سکتا
 میں اس یونے محبت کو کہیں پھیلا نہیں سکتا
 کہ اسرارِ دروں میں بر ملا بتلا نہیں سکتا
 کہ صورت دل کی خلوت میں بھی میں کھلا نہیں سکتا
 کسی صورت سے وہ ضبطِ بیاں میں آہنیں سکتا
 کہ جو رازِ دروں ہے کوئی اس کو پا نہیں سکتا
 یہ ہم دونوں سمجھتے ہیں کہ ہم دونوں سمجھتے ہیں
 اس کے بعد ۱۹۳۳ء تک سیرِ صاحب کی کل اٹھارہ غزلیں ملتی ہیں۔ جو تقریباً سب کی سب سفر
 کے دوران کہی گئی ہیں۔ ان غزلوں کے کچھ منتخب اشعار ملاحظہ فرمائیں۔

عقل کہتی ہے کہ ناداں نہ ہو گمراہ نہ ہو
 عشق کہتا ہے کہ کیا لطف اگر چاہ نہ ہو
 سوزِ شِ عا ہوتے آگے اٹھتا ہے جواں
 عشق کامل کا جو دعویٰ ہے تو پھر آہ نہ ہو

حرفِ مطلب کہا نہیں جاتا
 بے کبے بھی رہا نہیں جاتا
 نگہ لطف سے نہ دیکھ مجھے
 یہ ستم بھی سہا نہیں جاتا
 عشق کی تازگی ہے آنسو سے
 بے سبب تو بہا نہیں جاتا

نازک بہت ہے عشق و محبت کا آئینہ
 یہ آگینے مجھ کو نہایت عزیز ہیں
 منا یہ پڑنے بھی غیر کا اس پر تو ٹوٹ جائے
 اے خارِ دشت آبلہ کوئی نہ چھوٹ جائے

یہ کیسی سنگ ہے سیرۂ مراد بوب کو کر سکتی ہے
 نہ کھجور کی زحمت ہے نہ بعل جانے کی ہمت ہے
 ڈرا دل میں سے دی تم نے ہوا اور دل میں گنتی ہے
 سلگ کر کھڑوہ گنتی ہے وہ جو کھر کھر گنتی ہے

یہ دل شینہ نازک ہے میرے سینے میں نظر سے بھی جو گمے پاش پاش ہو جائے
 کلاہ شوق خزاں کو بھال کر اٹھے چھپا ہے راز جو دل میں نہ خاشا ہو جائے
 شکستِ رقیبتِ خانہ کو نہیں سکتی خلیل اگر خود ہی بت نہ خاشا ہو جائے

انگار جذبِ عشق پہ ماٹل تو ہو گئے تیسرا اثر کے آج وہ گھاٹل تو ہو گئے
 مضطر وہ برقِ دشن تھاٹلے کو خود جواب ہم آپ در میان میں ماٹل تو ہو گئے

میرے انار تھلی سے فضا پڑو رہے میں جو ہوں سسر در تو سارا چھاں سسر ہے
 وہم سے بڑھ کر نہیں ہے فرق خبر و اقبیلہ غور سے دیکھو کہ جو جنتا رہے مجبور ہے

دعویٰ غلط ہے عشق کی تلکین و ہوش کا ممکن نہیں ہے حسن سے ہو بے نیاز عشق
 کتنی بوجھتیر یہ کہ ساقی حیات کی کھولے لگرنہ حسن کی زلف دراز عشق

لکھنوی رنگ | ناکندہ بالا اشعار سے بجز بی اعزازہ ہو جاتا ہے کہ مرد یا ام سے کہ سید صاحب کے خیالات میں رفعت، جذبات میں شدت اور زبان و بندش میں صفائی اور کھٹنگی پیدا ہوتی گئی۔ لیکن بنیادی طور پر سید صاحب اب بھی اس رنگ و آہنگ سے ہم رنگ رہے، جسے شعر و ادب کا تاریخ میں "لکھنویت" کا نام دیا جاتا ہے۔ فنی اعتبار سے، ہم ان اشعار کو معیاری قرار دے سکتے ہیں، لیکن اس کے مطالعہ سے یہ احساس ہوتا ہے کہ سید صاحب کی شاعری کا خواہ پہلا دور جو یاد دہرا، دونوں کی مشق سخن تھا اور تقریبی اور روایتی ہے۔ اور وہ خود بھی اس کو رسمی و نقلی "شاعری کا نام دیتے ہیں۔ امیر سینائی کے گہرے اثرات کے باعث وہ کلی طور پر لکھنویت سے اپنا دامن دوسرے دور میں بھی نہ چھوڑ سکے، جسے ابتعال و تسلیم، خارجیت و معاملہ بندی اور سہ سے زیادہ بڑھتی ہوئی شاعری کہتے ہیں۔

باعث کھنڑی اسکول کے شعراء اور نقد و جرح بنے، اس کے نشانات سے بایں زہد و تقویٰ سید صاحب
کا کلام بھی محال نہیں ہے۔ ملاحظہ ہو۔

کل شب مے نہ آنے سے خفگی بجا سہی ہے کیوں وگلاہ ناز مگر شہ سدا آج

دوست گستاخ کو اجازت دو منہ سے کھل کر کہا نہیں جاتا

ہماری پاکبازی کی سند پر ٹبر ہوتی ہے مجھ جب بوسہ لب سے کبھی وہ شاد کرتے ہیں

وہ رفتہ رفتہ اور بھی دیں گے اجازتیں ان کے گلے میں ہاتھ جامل تو ہنر گئے

گیتوں گھما کے ہوش میں کیوں لا رہا ہے تو یوں ہی تو چھوڑوے مجھے اسے یار چھوڑوے

ان میں کوئی شبہ نہیں کہ یہ تمام اشعار قطعی تقلیدی اور روایتی طور پر کہے گئے ہیں شاعر کے
اصل مزاج کے آئینہ دار نہ رہے۔ بقول غلام محمد وہ ایک سراسر دینی خانوادے کے چشم و چراغ تھے اور
خود ان کا شخصی شاکلہ "تمام ترویجی رنگ قبول کیے ہوئے تھا۔ اس لئے اس زمانے میں جو کچھ مشرقی معنی
کا وہ لہجہ ایک نعت اور دونوں کے محض رواج اور ماحول کی مطابقت کے لئے تھی۔ چنانچہ انہوں نے
اور تقلیدی غزلوں میں بھی سید صاحب کے بنیادی مزاج کی جھلکیاں نہیں کہیں بہت صاف دیکھی جاسکتی
ہیں۔ مثلاً اس شعر میں خدا ترسی کی جھلک:

ب پیہ نہ تا خدا دل میں ہے سوائے منم مجھ کو اللہ کے وہ بخت اللہ نہ ہو

اس طرح مزاج ذیل اشعار میں ان کے اصل مزاج اور مصروفی مذاق میں کس طرح کشمکش نظر آتی ہے

(باقی صفحہ ۲۳۰ پر)